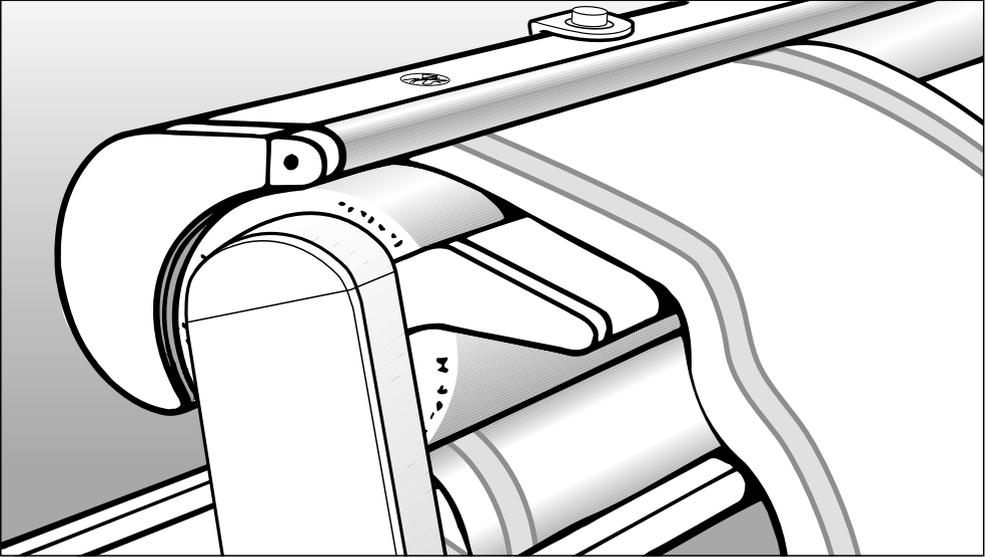


**Miele**

## Mode d'emploi



## Repasseuse HM 16-83

fr-FR

Veuillez **impérativement** lire le mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre appareil.

M.-Nr. 07 660 480

# Table des matières

---

<b>Description de l'appareil</b> .....	<b>4</b>
<b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....	<b>6</b>
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	<b>9</b>
<b>Déplacer</b> .....	<b>10</b>
<b>Raccordement</b> .....	<b>11</b>
Raccordement électrique.....	11
Avant la première mise en service .....	11
<b>Avant le repassage</b> .....	<b>12</b>
Le poste de travail pour repasser .....	12
Préparer le linge .....	12
Humidité résiduelle .....	12
Aplatir et défroisser .....	12
Trier .....	13
Utiliser d'abord la repasseuse .....	13
Vérifier l'efficacité de la protection des doigts.....	13
<b>Repasseuses</b> .....	<b>14</b>
Mise en marche et arrêt .....	14
Mise en marche .....	14
Arrêt : .....	14
Sélectionner la température de repassage.....	14
Sélectionner la vitesse du cylindre .....	15
Repasseuses .....	15
Pour repasser .....	15
Pour défroisser à la vapeur .....	15
Pour soulever la presse .....	15
Déposer le linge .....	16
Barre à linge .....	16
Conseils.....	16
Après le repassage .....	17
La repasseuse doit-elle être mise de côté ?.....	17
Coupure de courant .....	17
<b>Pratique de repassage</b> .....	<b>18</b>
serviettes de toilette, torchons et serviettes de table .....	18
Nappes.....	18
Draps de lit et draps de couverture .....	18
Housses de couette .....	19
Housses d'oreiller .....	19
Tablier à bretelles.....	19

## Table des matières

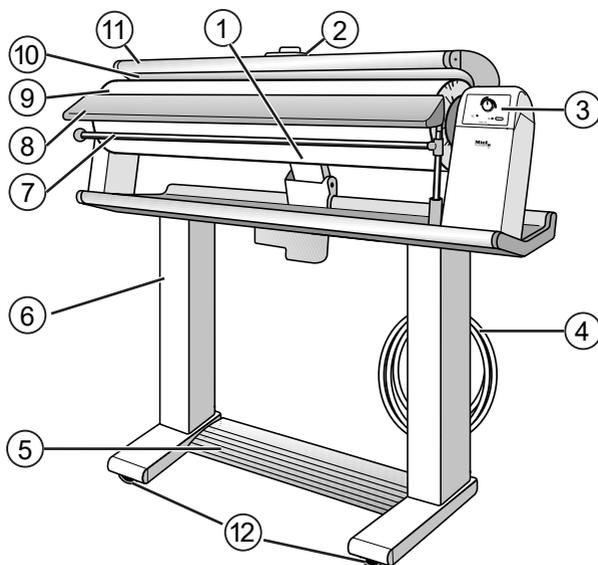
---

<b>Entretien</b> .....	<b>20</b>
Nettoyage de la presse.....	20
Nettoyer la carrosserie .....	20
Toile de repassage.....	20
Remplacer le tissu de repassage.....	20
<b>En cas d'anomalie</b> .....	<b>23</b>
<b>Service après-vente</b> .....	<b>24</b>
Contact en cas d'anomalies .....	24
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>25</b>

# Description de l'appareil

---

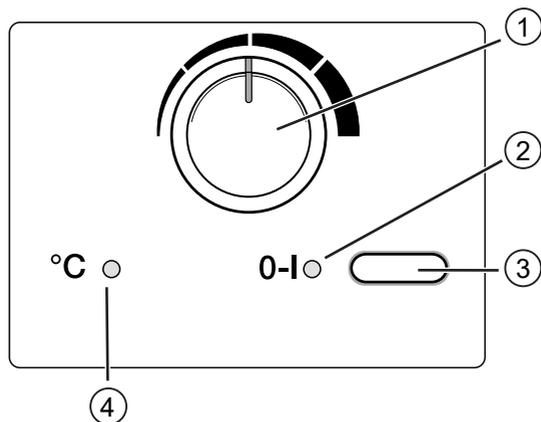
## Repasseuse



- ① Déverrouillage d'urgence  
Le déverrouillage d'urgence supprime manuellement la pression d'appui de la presse.
- ② Sélecteur de température  
La température de repassage peut être réglée en fonction des symboles d'entretien.
- ③ Bandeau de commande
- ④ Câble d'alimentation et suspension de câble
- ⑤ Pédale  
Met le cylindre en mouvement et la presse démarre.
- ⑥ Table à linge
- ⑦ Tringle de suspension  
Permet de refroidir et de sécher le linge fini sans le froisser.
- ⑧ Tablette  
Facilite l'introduction précise du linge.
- ⑨ Cylindre
- ⑩ Presse
- ⑪ Barre protège-doigts

⑫ 4 roulettes

## Bandeau de commande



- ① Sélecteur de vitesse des cylindres
- ② Voyant lumineux 0-I  
S'allume lorsque la repasseuse est activée.
- ③ Interrupteur 0-I  
Active et désactive la repasseuse.
- ④ Voyant lumineux  
S'allume lorsque la presse est chauffée.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser cette repasseuse pour la première fois.

Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cette repasseuse. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.

Conservez ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

### Utilisation conforme

► Cette repasseuse ne doit être utilisée que pour repasser des textiles qui, selon l'étiquette d'entretien, sont adaptés au repassage en machine et qui ont été lavés à l'eau.

► Les personnes qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur ignorance, ne peuvent pas utiliser cette repasseuse en toute sécurité ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance et les instructions d'une personne responsable.

### Sécurité technique

► Vérifiez que votre repasseuse ne présente pas de dommages externes avant de l'installer. Ne mettez en aucun cas une repasseuse endommagée en service. Une repasseuse endommagée peut mettre votre sécurité en danger.

► Assurez-vous que les valeurs de tension (tension et fréquence) du réseau électrique local correspondent aux indications de tension figurant sur la plaque signalétique de la repasseuse avant de brancher le câble d'alimentation sur la prise de courant.

En cas de doute, demandez les valeurs de tension du réseau électrique local à un électricien qualifié. En cas de raccordement à une tension électrique différente de celle indiquée sur la plaque signalétique, il peut se produire des dysfonctionnements ou une défaillance de la repasseuse.

► Un câble endommagé ne doit être remplacé que par un câble de raccordement électrique spécial du même type (disponible auprès du service après-vente Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le service après-vente Miele doit se charger de l'échange.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement de la repasseuse en toute sécurité.

Il est essentiel de faire vérifier cette condition de sécurité élémentaire et, en cas de doute, l'installation électrique par un professionnel.

Miele ne peut être tenu pour responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse (risque d'électrocution).

► Ne branchez pas la repasseuse à une multiprise ou à un câble de rallonge. Ces derniers ne garantissent pas des conditions de sécurité suffisantes (ex. : en raison du risque de surchauffe).

► La repasseuse répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Des réparations incorrectes peuvent créer des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, au titre desquels le fabricant décline toute responsabilité. Seul un professionnel agréé par Miele est habilité à réparer les appareils électriques.

► Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine Miele. Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.

► Mettez la repasseuse hors tension en :

- la fiche est débranchée de la prise ou
- le(s) fusible(s) de l'installation domestique est/sont désactivé(s) ou
- le(s) fusible(s) à vis de l'installation domestique est/sont totalement dévissé(s).

► N'endommagez, ne retirez et ne désactivez pas les systèmes de sécurité ni les éléments de commande de la repasseuse.

► Utilisez la repasseuse que lorsque toutes les pièces d'habillage externes sont montées et qu'il n'y a pas de risque de contact avec des pièces conductrices ou en mouvement.

► L'installation et le montage de la repasseuse sur un engin en mouvement (par ex. un bateau) doivent exclusivement être effectués par un technicien agréé, sous réserve que les conditions pour une utilisation en toute sécurité de la repasseuse soient réunies.

### Utilisation conforme

► Portez toujours des vêtements ajustés lorsque vous utilisez la repasseuse. Les manches détachées, les rubans de tablier, les foulards et les cravates peuvent être saisis par le cylindre.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

▶ Enlevez vos bagues, bracelets, chaînes et montres avant d'utiliser la repasseuse.

▶ Lorsque les repasseuses sont chauffées, il y a un risque aigu de brûlure si vous :

- touchez la presse,
- entre la presse et le cylindre de repassage soulevés et appuyez simultanément sur la pédale.

▶ Ne laissez jamais les enfants jouer à proximité immédiate de la repasseuse. Les enfants ne doivent jamais utiliser eux-mêmes la repasseuse.

▶ Ne placez pas de pièces de linge au-dessus de la presse chauffée. Risque d'incendie !

▶ Pour suspendre des pièces de linge, utilisez la tringle de suspension pivotante.

La tringle de suspension sert exclusivement à suspendre des pièces de linge. La tringle de suspension doit être remise en place immédiatement après utilisation. N'appuyez pas sur la tringle de suspension déployée. Dans le cas contraire, la repasseuse risque de se renverser en raison de l'effet de levier.

▶ Mettez la repasseuse hors tension avant de la débrancher.

▶ Ne tirez pas sur le câble pour débrancher la prise. Saisissez toujours la prise pour la débrancher.

▶ Ne placez pas le câble d'alimentation électrique au-dessus de la presse chauffée. Le câble d'alimentation peut être endommagé et présenter un risque de choc électrique. Pour enrouler le câble d'alimentation, utilisez exclusivement la suspension de câble à l'arrière de la repasseuse.

### Utilisation d'accessoires

▶ Seuls les accessoires expressément agréés par Miele peuvent être ajoutés ou montés sur votre appareil, faute de quoi tout droit de recours à la garantie produit du fabricant ou du revendeur devient caduque.

# Votre contribution à la protection de l'environnement



## Recyclage de l'emballage

Nos emballages protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

## Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement.

# Déplacer

---

La repasseuse est équipée de quatre roulettes.

- Saisir la repasseuse sur la table à linge et la pousser ou la tirer devant soi.

Pour franchir des obstacles tels que les bords de tapis ou les seuils de porte, mais aussi pour se diriger :

- Soulever légèrement la repasseuse.

## Raccordement électrique

La repasseuse est équipée pour être raccordée à une prise avec mise à la terre correctement installée pour AC 220-240 V 50-60 Hz.

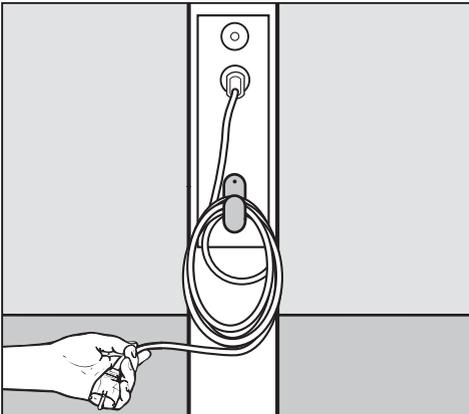
**La consommation et la protection du réseau sont indiquées sur la plaque signalétique.**

Afin d'augmenter la sécurité, la VDE, dans le cadre de sa directive DIN VDE 0100 partie 739, recommande de brancher un disjoncteur différentiel doté d'un courant de déclenchement de 30 mA (DIN VDE 0664) en amont de l'appareil. En cas d'application de la mesure de protection "circuit de protection contre les courants de défaut", seul un disjoncteur de protection contre les courants de défaut sensible aux impulsions peut être utilisé.

### Disposition spéciale pour l'Autriche :

en cas d'application de la mesure de protection "circuit de protection à courant différentiel-résiduel", seul un disjoncteur différentiel sensible au courant pulsé peut être utilisé.

## Raccordement



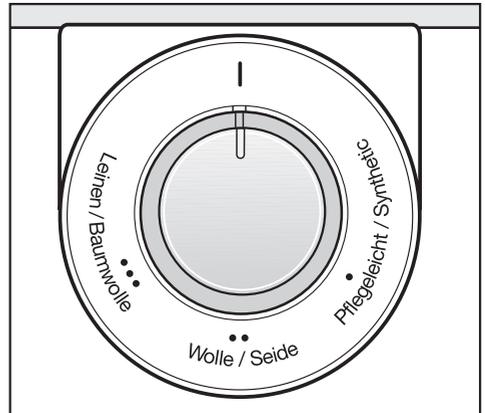
Le câble de raccordement est enroulé derrière la table à linge.

- Dérouler le câble.  
Ne pas encore brancher la fiche dans la prise de courant.

## Avant la première mise en service

Pour le transport, le cylindre est protégé de la poussière par un film plastique.

**Dès que la fiche est branchée et que la repasseuse est mise en marche, la presse se soulève automatiquement. Veuillez ensuite retirer le film anti-poussière du cylindre.**

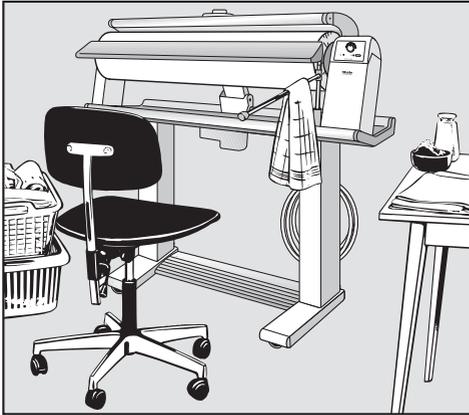


- Non repassable/Synthétique
- ♦♦ Laine/Soie
- ♦♦♦ Coton/Lin
- Coller la feuille adhésive fournie dans les accessoires autour du sélecteur de température.

# Avant le repassage

## Le poste de travail pour repasser

Vous avez besoin d'une chaise réglable en hauteur et d'une surface de rangement pour le linge repassé.



Veillez à ce que la repasseuse soit bien horizontale et que sa stabilité soit suffisante pour éviter tout déplacement latéral.

Il devrait être possible de se tenir à proximité :

- à gauche de la repasseuse, le panier avec le linge préparé,
- à droite de la repasseuse, un rangement pour le linge repassé.

Les chemises, blouses, chemisiers, etc. doivent être immédiatement suspendus sur des cintres.

Les petites pièces de linge peuvent être suspendues sur la barre à linge pivotante.

Prévoyez également un récipient rempli d'eau pour réhumidifier le linge.

## Préparer le linge

Un linge correctement préparé est une condition préalable à un bon résultat de repassage.

D'où l'intérêt de laver le linge avant de le repasser :

- contrôler que l'humidité résiduelle est correcte.
- aplatir et défroisser.
- trier

## Humidité résiduelle

Le linge a besoin de la bonne humidité, c'est la seule façon de garantir qu'il sera lisse et sec après un passage au repassage, avec le bon réglage de température.

## Autres recommandations pour une repasseuse correcte

Matériau	Repasseuse
Soie	l'envelopper dans un chiffon humide pour éviter les taches d'eau
Fibres synthétiques comme le dralon, le nylon, le perlon, etc.	faiblement humide à sec
Laine (par ex. pantalons)	vaporiser sous un linge humide
Coton	légèrement humide
Lin	assez humide

## Aplatir et défroisser

Aplatir le linge humide comme d'habitude.

Lisser les rubans, les bretelles et les ourlets.

Plier les grandes pièces comme les nappes, les draps et les housses de couette dans le sens de la longueur et

les plier en accordéon : c'est la manière la plus confortable de repasser les pièces.

### Trier

Trier le linge à repasser en fonction des parties lisses et formées, ainsi que de la sensibilité à la chaleur.

D'abord les tissus sensibles à la chaleur comme le perlon, le nylon et la soie artificielle. Puis, avec une température croissante, la soie, la laine, le coton et le lin.

Repasser le linge en amidon en dernier, afin que les éventuels résidus d'amidon restant sur la presse ne gênent pas le repassage des autres pièces de linge.

### Utiliser d'abord la repasseuse

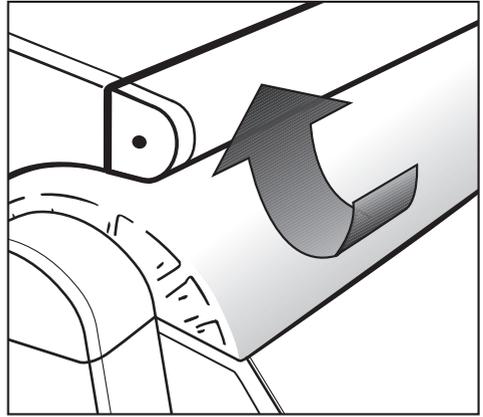
Une protubérance de 2-3 mm est perceptible ou visible sur le cylindre. Celle-ci n'influence pas le processus de repassage et se nivelle après environ 3 heures de repassage.

Cela permet d'obtenir un sous-enroulement pratiquement sans fente.

### Vérifier l'efficacité de la protection des doigts

La barre de protection des doigts est un dispositif de sécurité qui doit être actionné avant chaque repassage pour vérifier son fonctionnement.

- Lorsque la repasseuse est activée, appuyer à fond sur la pédale.
- La presse se place contre le cylindre en rotation.

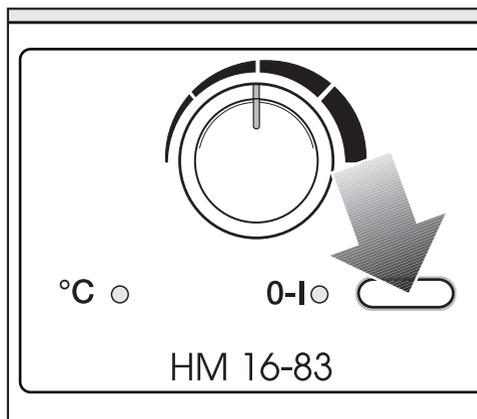


- Si vous soulevez maintenant la barre de protection des doigts, le cylindre s'arrête et la presse se soulève.
- Relâchez la barre protège-doigts et retirez la pédale.
- Appuyez à nouveau à fond sur la pédale.
- La presse se met en place et le cylindre tourne.

# Repasseuses

## Mise en marche et arrêt

La repasseuse est activée et désactivée à l'aide de l'interrupteur I-O "Marche/Arrêt".



### Mise en marche

- Appuyer sur l'interrupteur

Le voyant situé à gauche de l'interrupteur s'allume.

### Arrêt :

- Appuyer sur l'interrupteur et le relâcher

Le voyant situé à gauche de l'interrupteur s'éteint.

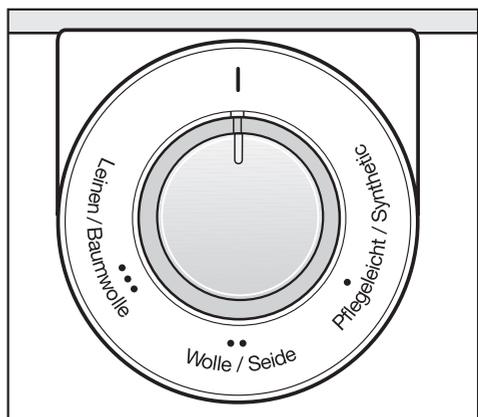
## Sélectionner la température de repassage

La température de repassage est réglée à l'aide du sélecteur de température.

Les différents niveaux de température sont identifiés par des points sur la graduation du thermostat. Ces niveaux correspondent aux symboles internationaux utilisés pour le repassage.

Le film fourni dans les accessoires peut être collé ici.

Type de fibre	Symbole de point	Niveaux de température
Non repassable / Synthétique	♦	température faible
Laine / Soie	♦♦	température moyenne
Coton / Lin	♦♦♦	température élevée
	I	40 - 60 °C



- Régler le sélecteur de température sur la température souhaitée.

Le voyant °C "Température" s'allume tant que la presse est chauffée. Elle s'éteint dès que la température sélectionnée est atteinte.

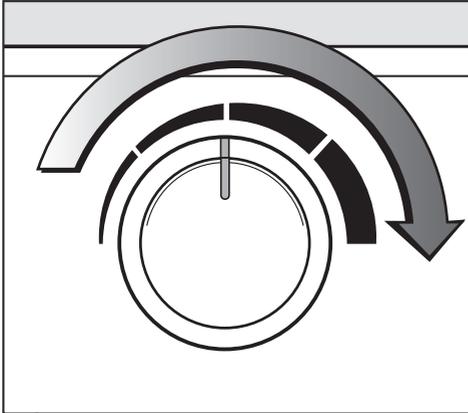
Pour les fibres mélangées, c'est la partie la plus sensible des fibres qui détermine la température de repassage. Par exemple, les pièces de linge en polyacrylique et en coton sont repassées avec le réglage ♦♦ Laine / Soie et non comme le coton.

## Sélectionner la vitesse du cylindre

La vitesse du cylindre peut être réglée de basse (environ 2 m/min) à haute (environ 4,5 m/min) en cinq étapes.

Une faible vitesse des cylindres facilite le repassage des pièces de forme compliquée, comme les chemises ou les chemisiers. Il est également recommandé de réduire la vitesse du cylindre pour les pièces de linge qui sont repassées en plusieurs couches. Il suffit alors souvent d'un ou deux passages pour que les pièces de linge soient lisses et sèches.

Les pièces de linge plus fines et à une seule épaisseur, comme par ex. les serviettes de bouche ou les torchons, peuvent être repassées à une vitesse plus élevée.

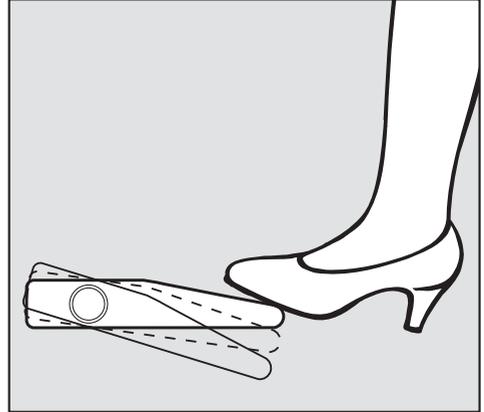


- Placer le sélecteur de vitesse du cylindre sur la vitesse souhaitée.

## Repasseuses

Le processus de repassage est commandé par la pédale. Il a trois positions de commutation :

- Décollage
- Défroissage vapeur
- Repasseuses



### Pour repasser

- Appuyer à fond sur la pédale.



Risque de brûlures et d'écrasement

Ne pas mettre la main entre la presse et le cylindre.

### Pour défroisser à la vapeur

- Appuyer d'abord à fond sur la pédale ; ensuite, soulever légèrement le pied. Le cylindre s'arrête alors lorsque la presse est en place.

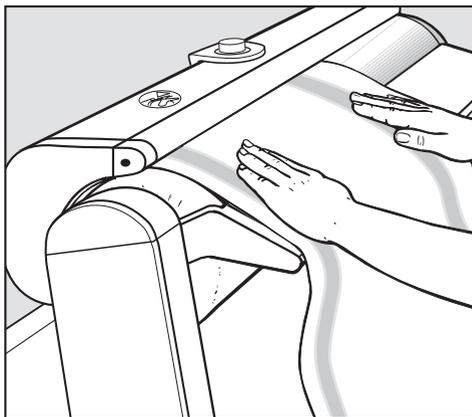
### Pour soulever la presse

- Retirer le pied de la pédale

# Repasseuses

## Déposer le linge

- Aligner le linge à repasser sur la planche d'appui, bien droit, et le lisser.



- Tourner ensuite le cylindre avec la pièce de linge à la main jusqu'à ce que le début de la pièce de linge puisse être saisi par la presse.
- Appuyer ensuite sur la pédale.

## Barre à linge

Vous pouvez déposer le linge repassé sans le plier sur la barre à linge pivotante.

N'appuyez pas sur la barre de linge déployée, vous risqueriez de faire basculer la repasseuse.

## Conseils

Si des plis se forment lors du rodage du linge :

Interrompre le processus de repassage, retirer un peu de linge et le lisser. Rincer éventuellement avec une éponge ou un chiffon humide.

Utiliser si possible toujours toute la largeur du cylindre, ce qui permet de conserver la surface lisse de la garniture du cylindre.

Pour les petites pièces, comme les serviettes de bouche, utiliser alternativement le côté droit et le côté gauche du cylindre.

Défroisser les pièces dont les boutons dépassent de manière à ce que les boutons soient tournés vers le cylindre et puissent s'enfoncer dans la garniture élastique du cylindre.

Pour protéger la presse, placer un chiffon sur les fermetures éclair, les boutons métalliques et les crochets métalliques.

Les boutons non résistants à la chaleur et extrêmement hauts, par ex. les boutons sphériques, ne doivent pas être repassés (pour protéger la presse).

Lorsque vous avez presque fini de repasser, vous pouvez déjà mettre le sélecteur de température sur I et utiliser ensuite la chaleur résiduelle pour repasser encore de petites pièces.

## Après le repassage

- Désactiver la carence
- Mettre le sélecteur de température sur I.
- Débrancher la fiche de la prise secteur.

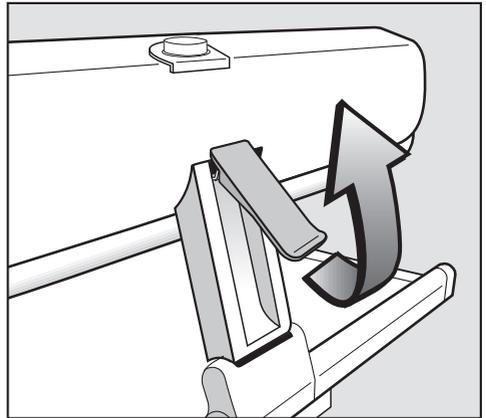
## La repasseuse doit-elle être mise de côté ?

- Laisser refroidir la presse
- Enrouler le câble de raccordement
- Mettre le capot de protection en place

## Coupure de courant

Une pièce de linge est roussie  
En cas de panne de courant pendant le repassage, la presse reste en contact avec le cylindre. La pièce de linge est maintenue et risque de roussir.

Actionner le déverrouillage d'urgence



- Tirer le déverrouillage d'urgence vers le haut.

La pression d'appui est supprimée, la pièce de linge peut alors être retirée.

Lorsque la tension revient (le voyant de l'interrupteur d'alimentation s'allume), appuyer sur le déverrouillage d'urgence vers le bas. Il est alors possible de continuer à repasser comme d'habitude.

## Pratique de repassage

Veillez considérer les conseils relatifs au repassage comme « une possibilité parmi d'autres ». Au fil de votre expérience de la repasse, vous découvrirez certainement des possibilités qui vous conviennent mieux en termes de manipulation.

### serviettes de toilette, torchons et serviettes de table

Ficeler le fil droit vers la planche d'appui, les textiles ne se déforment alors pas et peuvent être facilement pliés.

Entrer les mouchoirs et les serviettes en diagonale.

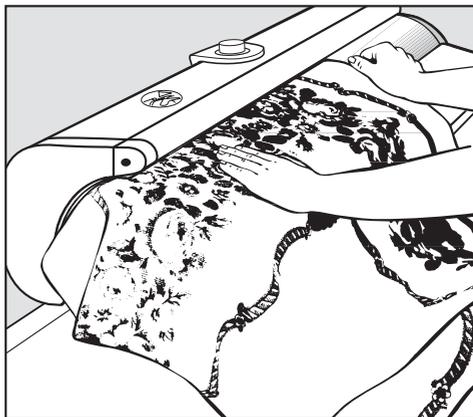
Veillez utiliser la largeur du cylindre !

### Nappes

Les nappes ne se cassent pas au repassage si l'on repasse d'abord le milieu.



- Poser la nappe en travers, les extrémités dépassent à gauche et à droite.
- Plier dans le sens de la largeur.



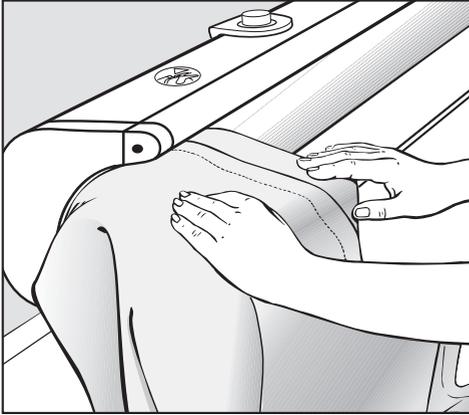
- Repasser la partie non repassée du tissu - sur le côté gauche du cylindre - des deux côtés. Laisser dépasser la partie centrale repassée à l'extrémité gauche du cylindre pour éviter de casser le repassage.

### Draps de lit et draps de couverture

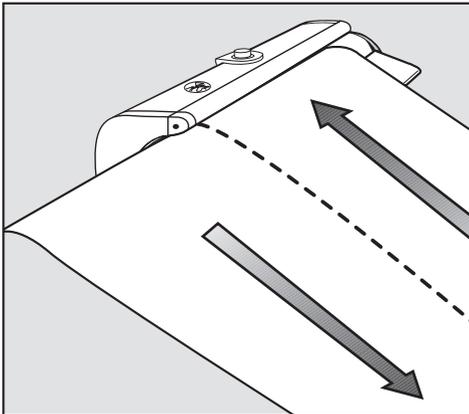
Comme repasser des nappes ou - si une rupture de repassage ne dérange pas - plier dans le sens de la longueur et repasser.

Décorations et broderies sur les draps à revers Repassez d'abord à l'endroit, puis à l'envers ; les broderies seront alors plus belles.

## Housses de couette



- Commencez par la boutonnière fermée à l'extrémité gauche du cylindre. Les boutons vers le cylindre.



- Ficeler la housse de couette en 2 bandes longitudinales.

## Housses d'oreiller

- Commence par repasser la boutonnière fermée (comme pour la housse de couette). Ensuite, faire sécher toute la housse des deux côtés.

Si les boutons se trouvent du côté de la presse, ne pas repasser les boutons.

## Tablier à bretelles

- Ficeler les bretelles côte à côte jusqu'à la bavette et par-dessus la bavette jusqu'à la ceinture.
- Ficeler ensuite le tablier soit par bandes jusqu'à la ceinture, soit en travers du tablier. Laisser la bavette dépasser à l'extrémité gauche du cylindre.

# Entretien

Débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant lors de tous les travaux de nettoyage.

## Nettoyage de la presse

Si des dépôts calcaires ou des résidus d'amidon se sont par ex. déposés sur la presse, vous pouvez les éliminer à l'aide de détergents et produits ménagers classiques. Le nettoyage doit être réalisé quand la presse est froide. Débloquez le déverrouillage d'urgence pour vous faciliter la tâche.

N'utilisez pas de détergents abrasifs !

## Nettoyer la carrosserie

Il est également possible, selon le degré de saleté, de nettoyer la carrosserie avec un chiffon sec ou humide.

N'utilisez pas de détergents abrasifs !

## Toile de repassage

La toile de repassage est composée de fibres d'aramide aiguilletées avec 2% de fibres d'acier inoxydable.

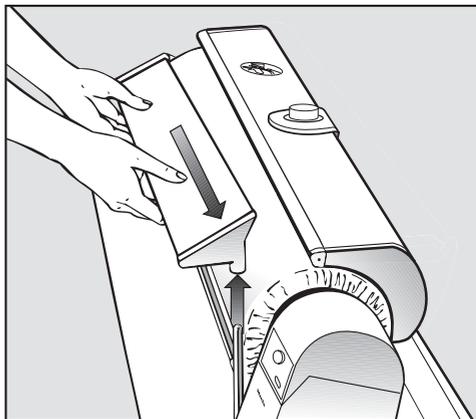
Un léger brunissage de la toile de repassage est normal au fil du temps. Toutefois, si le tissu devient inesthétique, il est facile de le remplacer.

Les chiffons de repassage peuvent être achetés auprès du service après-vente Miele.

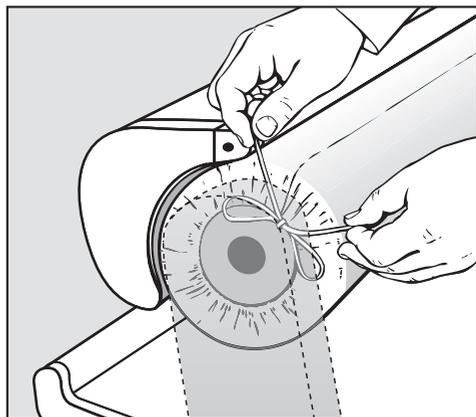
## Remplacer le tissu de repassage

Ne remplacez la toile de repassage que lorsque la presse est froide !

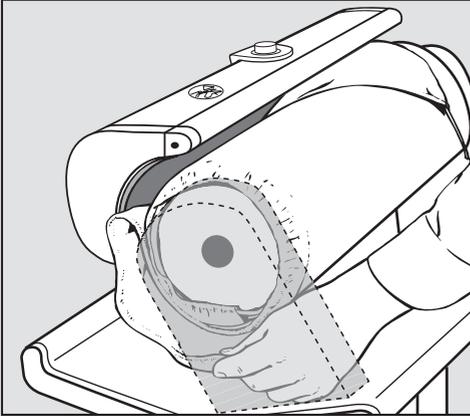
Pour remplacer la toile de repassage : enlever la planche d'installation.



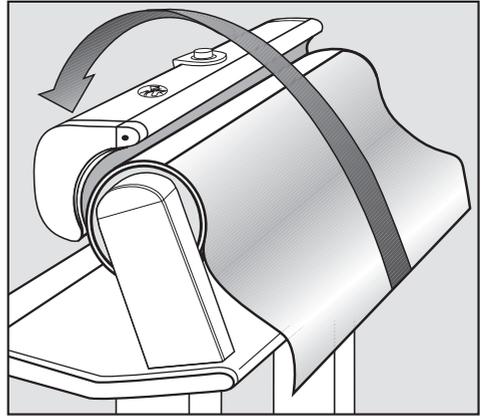
- Soulever d'abord la planche de l'installation du support de planche droit, puis la retirer de la partie latérale gauche.



- Défaire les ficelles sur les côtés gauche et droit du cylindre.

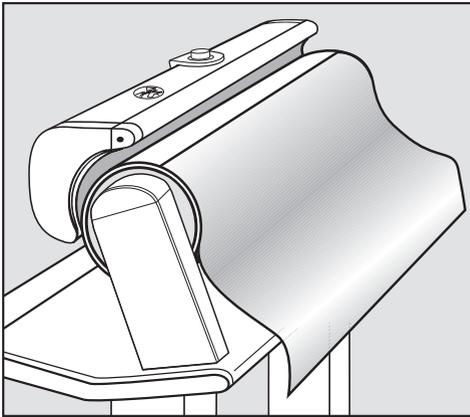


- Dérouler la toile de repassage.

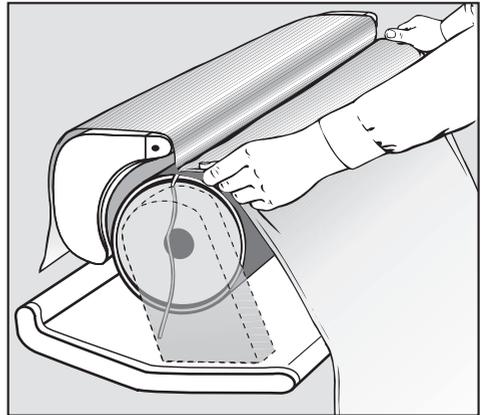


- Saisir le tissu de coton par les deux côtés, le tendre et le placer ainsi sur la presse.

**Le joint de la toile de coton se trouve maintenant en haut !**

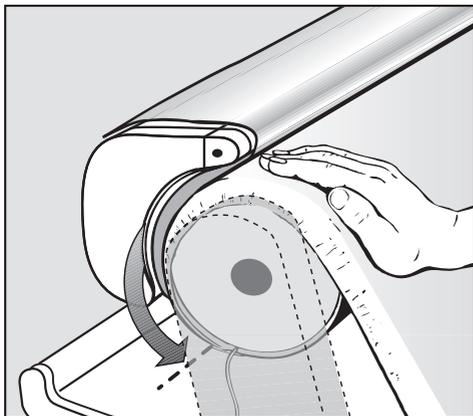


- Dérouler complètement le tissu de coton fixé au cylindre et le laisser pendre en douceur vers le bas.



- Poser le nouveau tissu à repasser avec l'arête de coupe dans le joint de raccord (bandes à l'extérieur, coutures de rabat à l'intérieur) et le lisser.

## Entretien



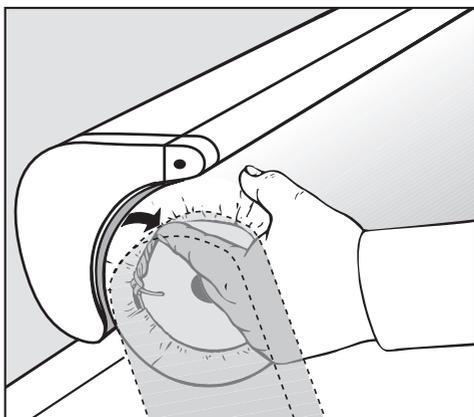
- Tourner le cylindre à la main dans le sens de la calandre jusqu'à ce que le joint d'attache soit en bas, voir la flèche.
- Activer la repasseuse.

 Lors de la mise en marche de la repasseuse, la presse est immédiatement chauffée.

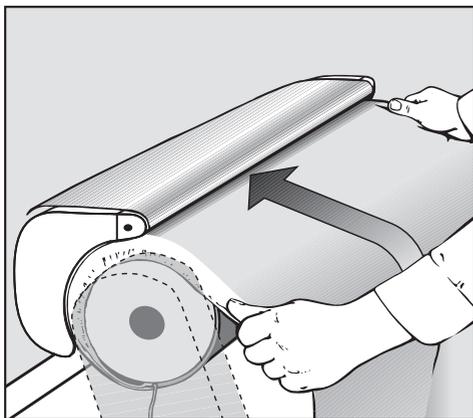
Il est impératif de placer le régulateur de température sur la position I.

- Après quelques tours de cylindre, lorsque l'extrémité de la toile de repassage se trouve juste sous la presse, arrêter la calandre en appuyant sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

La presse reste en place et maintient la toile de repassage.



- Serrer les rubans sur les côtés gauche et droit du cylindre, les nouer et les placer sous la toile de repassage.
- Remettre en place la tablette.
- Enclencher la repasseuse - la presse se soulève.



- Appuyer sur la pédale et « défroiser » la toile de repassage.

Veiller à ce que les rubans ne soient pas enveloppés en même temps.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au service après-vente.

Le tableau suivant vous aidera à déterminer les causes de la panne ou de l'anomalie et à trouver une solution. Néanmoins, il faut savoir que :

 Toute intervention non conforme peut faire courir un risque important à l'utilisateur.

les interventions techniques sur des appareils électroménagers doivent être exécutées exclusivement par des professionnels.

Problème :	Cause possible	Solution
La repasseuse ne se laisse pas mettre en service.	La repasseuse n'a pas d'électricité.	Vérifiez si la fiche secteur est branchée et si le fusible est en état de fonctionnement.
Mauvaise alimentation du linge.	Toile de repassage souillée.	Lavage de la toile de repassage à 60 °C.
Mauvaise alimentation du linge.	Dépôts calcaires ou résidus d'amidon au niveau de la presse.	Enlever avec des produits de rinçage et de nettoyage usuels.
Plissage (formation de plis).	Presse sale (dépôts de calcaire).	Nettoyer la presse avec des produits de nettoyage vendus dans le commerce.
Toile de repassage très sale.	Dépôts	Lavage de la toile de repassage à 60 °C.
Pas de pression d'appui de la presse.	Déverrouillage d'urgence actionné.	Pousser le déverrouillage d'urgence vers le bas (voir aussi « Panne de courant »).

# Service après-vente

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage et les pièces détachées Miele.

## Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre l'anomalie par vous-même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Vous pouvez prendre rendez-vous en ligne avec le service après-vente Miele sous [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil (N° de série, de fabrication). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

IBN	Typ	①
	Fabr.Nr.	②
	Art.Nr.	
	M.-Nr.	
		③
		
		④
	Total	⑤
		
		

- ① Modèle
- ② Numéro de fabrication
- ③ Tension/ Fréquence
- ④ Protection du réseau (côté client)
- ⑤ Consommation

Le schéma électrique se trouve à l'avant de la table de repassage, à droite, derrière le couvercle en plastique.

## Caractéristiques techniques

Hauteur	96 cm
Largeur	105 cm
Profondeur	38 cm
Poids	env. 38 kg
Charge max. au sol	372 Newton
Tension électrique	Voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	Voir plaque signalétique
Fusible	Voir plaque signalétique
Labels de conformité délivrés	CEM, antiparasitage
Niveau de puissance acoustique	53,5 dB (A)
mesuré selon la norme DIN (IEC) 45 635	
Marquage selon l'ordonnance sur le bruit des machines 3. GSGV § 11.a	





# Miele

Miele S.A.S  
Z.I. du Coudray  
9, avenue Albert Einstein  
B.P. 1000  
93151 Le Blanc-Mesnil Cedex  
[www.miele.fr/professional](http://www.miele.fr/professional)

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

## **Contact Service Commercial**

Tél. : 01 49 39 44 44  
Fax. : 01 49 39 44 38  
Mail : [advpro@miele.fr](mailto:advpro@miele.fr)

## **Contact SAV Professionnel (Intervention)**

Tél. : 01 49 39 44 78  
Fax. : 01 49 39 34 10  
Mail : [savpro@miele.fr](mailto:savpro@miele.fr)

## **Contact Support Technique (Hotline)**

Tél. : 01 49 39 44 88  
Mail : [support.technique@miele.fr](mailto:support.technique@miele.fr)



Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Allemagne

# EAC